

US: ESPAÑOL

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Sección 1. Identificación

Identificador de producto : MXM31

Nombre del producto : MAXIMUM™ SLOW HARDENER

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01

Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla, y restricciones de uso

Usos identificados : Componente de recubrimiento.

Usos contraindicados : No está a la venta ni es usado por los consumidores.

Datos del proveedor o

fabricante

: U-POL US Inc.

50 Applied Bank Blvd.

Suite 300

Glen Mills, Pennsylvania 19342

T (610) 746 7081

technicalsupport@u-pol.com

Información de productos Test Info Phone

Número de teléfono en caso de emergencia

: CHEMTREC: +44 (0) 870 8200418 (24 hrs)

Sección 2. Identificación de los peligros

Estado OSHA/ HCS : Este material es considerado como peligroso por la Norma de Comunicación de

Riesgos de la OSHA (29 CFR 1910.1200).

Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla : LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 3 SENSIBILIZACIÓN CUTÁNEA - Categoría 1

CARCINOGENICIDAD - Categoría 2

TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN - Categoría 1B

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO (EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación

de las vías respiratorias) - Categoría 3

Elementos de las etiquetas del SGA

Pictogramas de peligro :







Palabra de advertencia : Peligro

Indicaciones de peligro : H226 - Líquido y vapores inflamables.

H317 - Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

H335 - Puede irritar las vías respiratorias. H351 - Susceptible de provocar cáncer.

H360 - Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto.

Consejos de prudencia

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 1/16

Sección 2. Identificación de los peligros

Prevención

: P201 - Procurarse las instrucciones antes del uso.

P280 - Usar guantes de protección, y ropa de prot eccin y equipo de protección para la

cara o los ojos.

P210 - Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes

y otras fuentes de ignición. No fumar.

P241 - Utilizar equipos eléctricos, de ventilación y de iluminación antideflagrantes.

P242 - No utilizar herramientas que produzcan chispas.

P243 - Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.

P261 - Evitar respirar vapor.

Intervención/Respuesta

: P308 + P313 - En caso de exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.

P304 + P312 - En caso de inhalación: Llamar a un centro de toxicología o a un médico

si la persona se siente mal.

P363 - Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

P302 + P352 - En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. P333 + P313 - En caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico.

Almacenamiento : P403 + P233 - Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente

herméticamente cerrado.

P403 + P235 - Mantener fresco.

Eliminación: P501 - Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales,

regionales, nacionales e internacionales.

Peligros no clasificados en

: No se conoce ninguno.

otra parte

Sección 3. Composición / información sobre los componentes

Sustancia/mezcla : Mezcla		
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	CAS: 28182-81-2	≥25 - ≤50
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera	CAS: 64742-95-6	≤10
Xilenos, mezcla isómeros	CAS: 1330-20-7	≤5
1,2,4-Trimetilbenceno	CAS: 95-63-6	≤4.6
Etilbenceno	CAS: 100-41-4	<1
Acetato de 2-metoxipropilo	CAS: 70657-70-4	≤0.3

Si alguna concentración se presenta como un rango, es para proteger la confidencialidad o debido a variación en los lotes.

No hay ningún ingrediente adicional presente que, bajo el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, deben clasificarse como peligrosos para la salud o el medio ambiente según los requerimientos de reporte de esta sección.

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

Sección 4. Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Contacto con los ojos

: Enjuagar los ojos inmediatamente con mucha agua, levantando ocasionalmente los párpados superior e inferior. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Procurar atención médica.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 2/16

Sección 4. Primeros auxilios

Por inhalación

: Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Si se sospecha que los vapores continúan presentes, la persona encargada del rescate deberá usar una máscara adecuada o un aparato de respiración autónoma. Si no hay respiración, ésta es irregular u ocurre un paro respiratorio, el personal capacitado debe proporcionar respiración artificial u oxígeno. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda dar respiración boca a boca. Procurar atención médica. Si es necesario, llame a un Centro de Control de Envenenamiento o a un médico. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y obtenga atención médica inmediatamente. Asegure una buena circulación de aire. Aflojar todo lo que pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón. En caso de inhalación de productos de descomposición en un incendio, los síntomas pueden tardarse en aparecer. La persona expuesta puede necesitar ser mantenida bajo vigilancia médica por 48 horas.

Contacto con la piel

: Lavar con abundante agua y jabón. Quítese la ropa y calzado contaminados. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Procurar atención médica. En el caso de que existan quejas o síntomas, evite otras exposiciones. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Ingestión

: Lave la boca con agua. Retirar las prótesis dentales si es posible. Si se ha ingerido el material y la persona expuesta está consciente, proporcione cantidades pequeñas de agua para beber. Deténgase si la persona expuesta se siente descompuesta porque vomitar sería peligroso. No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. En caso de vómito, se debe mantener la cabeza baja de manera que el vómito no entre en los pulmones. Procurar atención médica. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y obtenga atención médica inmediatamente. Asegure una buena circulación de aire. Aflojar todo lo que pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón.

Síntomas y efectos más importantes, agudos o crónicos

Efectos agudos potenciales en la salud

Contacto con los ojos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Por inhalación: Puede irritar las vías respiratorias.

Contacto con la piel : Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

Ingestión: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Signos/síntomas de sobreexposición

Contacto con los ojos : Ningún dato específico.

Por inhalación: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

irritación del tracto respiratorio

tos

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Contacto con la piel : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

irritación

enrojecimiento

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Ingestión: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 3/16

Sección 4. Primeros auxilios

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Notas para el médico

: En caso de inhalación de productos de descomposición en un incendio, los síntomas pueden tardarse en aparecer. La persona expuesta puede necesitar ser mantenida bajo vigilancia médica por 48 horas.

Tratamientos específicos

: No hay un tratamiento específico.

Protección del personal de primeros auxilios

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Si se sospecha que los vapores continúan presentes, la persona encargada del rescate deberá usar una máscara adecuada o un aparato de respiración autónoma. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda dar respiración boca a boca. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Sección 5. Medidas contra incendios

Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

: Utilizar polvo químico seco, CO2, agua pulverizada o espuma (neblina).

Medios no apropiados de extinción

: No usar chorro de agua.

óxidos del nitrógeno

Peligros específicos de la sustancia química peligrosa o mezcla : Líquido y vapores inflamables. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de incendio o de explosión. En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

Productos de descomposición térmica peligrosos

: Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales: dióxido de carbono monóxido de carbono

Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio : En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Desplazar los contenedores lejos del incendio si esto puede hacerse sin riesgo. Use agua pulverizada para refrigerar los envases expuestos al fuego.

Equipo de protección especial para los bomberos

: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Sección 6. Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimiento de emergencia

Para personal de no emergencia

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Apagar todas las fuentes de ignición. No permitir el uso de bengalas, fumar, o el encendido de llamas en el área de peligro. Evite respirar vapor o neblina. Proporcione ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. Llevar puestos equipos de protección personal adecuados.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 4/16

Sección 6. Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

Para el personal de respuesta a emergencias

: Si fuera necesario usar ropa especial para hacer frente al derrame, se tomará en cuenta la información de la Sección 8 sobre los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información bajo "Para personal de no emergencia".

Precauciones relativas al medio ambiente

: Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado polución medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire).

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Derrame pequeño

: Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Absorber con un material inerte y colocar en un contenedor de eliminación de desechos apropiado. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.

Gran derrame

: Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite la entrada en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Trate los derrames en una planta de tratamiento de aguas residuales o proceda tal como se indica a continuación. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo riesgo que el producto derramado. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales.

Sección 7. Manejo y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Medidas de protección

: Use el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8). Las personas con antecedentes de sensibilización cutánea no deben trabajar en ningún proceso en el que se utilice este producto. Evítese la exposición - recábense instrucciones especiales antes del uso. Evite la exposición durante el embarazo. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. No introducir en ojos o en la piel o ropa. No ingerir. Evite respirar vapor o neblina. Use sólo con ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. No entre en áreas de almacenamiento y espacios cerrados a menos que estén ventilados adecuadamente. Mantener en el recipiente original o en uno alternativo autorizado hecho de material compatible, conservar herméticamente cerrado cuando no esté en uso. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. Use equipo eléctrico (de ventilación, iluminación y manipulación de materiales) a prueba de explosiones. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Evitar la acumulación de cargas electrostáticas. Los envases vacíos retienen resíduos del producto y pueden ser peligrosos. No vuelva a usar el envase.

Orientaciones sobre higiene ocupacional general : Está prohibido comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Las personas que trabajan con este producto deberán lavarse las manos y la cara antes comer, beber o fumar. Quitar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a las áreas de comedor. Véase también la Sección 8 acerca de la información adicional sobre las medidas higiénicas.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 5/16

Sección 7. Manejo y almacenamiento

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad : Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en un área separada y homologada. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Guardar bajo llave. Eliminar todas las fuentes de ignición. Mantener separado de materiales oxidantes. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente. Consulte la Sección 10 para obtener información acerca de los materiales no compatibles previo al manejo o uso.

Código de almacenimiento : IC

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

Parámetros de control

Límites de exposición laboral

Hexamethylene diisocyanate, oligomers nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera Xilenos, mezcla isómeros Ninguno. Ninguno.

CAL OSHA PEL (Estados Unidos, 5/2018)

[xylene]

STEL 15 minutos: 655 mg/m³. STEL 15 minutos: 150 ppm.

C: 300 ppm.

TWA 8 horas: 435 mg/m³. TWA 8 horas: 100 ppm.

OSHA PEL (Estados Unidos, 5/2018)

[Xylenes]

TWA 8 horas: 100 ppm. TWA 8 horas: 435 mg/m³.

OSHA PEL 1989 (Estados Unidos, 3/1989)

[Xylenes (o-, m-, p-isomers)]

TWA 8 horas: 100 ppm. TWA 8 horas: 435 mg/m³. STEL 15 minutos: 150 ppm. STEL 15 minutos: 655 mg/m³.

ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2024) [p-xylene and mixtures containing p-xylene]

A4. Ototoxicante. TWA 8 horas: 20 ppm.

NIOSH REL (Estados Unidos, 10/2020)

TWA 10 horas: 25 ppm. TWA 10 horas: 125 mg/m³.

CAL OSHA PEL (Estados Unidos, 5/2018) [trimethylbenzene, all isomers]

TWA 8 horas: 125 mg/m³. TWA 8 horas: 25 ppm.

OSHA PEL 1989 (Estados Unidos, 3/1989) [Trimethyl benzene]

TWA 8 horas: 25 ppm. TWA 8 horas: 125 mg/m³.

ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2024) A4.

TWA 8 horas: 10 ppm.

NIOSH REL (Estados Unidos, 10/2020)

1,2,4-Trimetilbenceno

Etilbenceno

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 6/16

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

TWA 10 horas: 100 ppm. TWA 10 horas: 435 mg/m³. STEL 15 minutos: 125 ppm. STEL 15 minutos: 545 mg/m³.

CAL OSHA PEL (Estados Unidos, 5/2018)

STEL 15 minutos: 130 mg/m³. STEL 15 minutos: 30 ppm. TWA 8 horas: 22 mg/m³. TWA 8 horas: 5 ppm.

OSHA PEL (Estados Unidos, 5/2018)

TWA 8 horas: 100 ppm. TWA 8 horas: 435 mg/m³.

OSHA PEL 1989 (Estados Unidos, 3/1989)

TWA 8 horas: 100 ppm. TWA 8 horas: 435 mg/m³. STEL 15 minutos: 125 ppm. STEL 15 minutos: 545 mg/m³.

ACGIH TLV (Estados Unidos, 1/2024) A3.

Ototoxicante.

TWA 8 horas: 20 ppm.

Acetato de 2-metoxipropilo

Ninguno.

Controles técnicos apropiados

: Use sólo con ventilación adecuada. Utilizar recintos de proceso, sistemas de ventilación locales, u otros procedimientos de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Los controles de ingeniería también deben mantener el gas, vapor o polvo por debajo del menor límite de explosión. Utilizar equipo de ventilación anti-explosión.

Control de la exposición medioambiental

: Emisiones de los equipos de ventilación o de procesos de trabajo deben ser evaluados para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos será necesario el uso de eliminadores de humo, filtros o modificaciones del diseño del equipo del proceso para reducir las emisiones a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual

Medidas higiénicas

: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

Protección de los ojos y la cara

Equipo protector ocular que cumpla con las normas aprobadas debe ser usado cuando una evaluación del riesgo indique que es necesario para evitar toda exposición a salpicaduras del líquido, lloviznas, gases o polvos. Si existe la posibilidad de contacto con el producto se debe usar el siguiente equipo de protección, a menos que la evaluación del riesgo exija un grado superior de protección: gafas de seguridad con protección lateral.

Protección de la piel

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 7/16

Sección 8. Controles de exposición / protección personal

Protección de las manos

: Guantes impermeables y resistentes a productos químicos que cumplan con las normas aprobadas deben ser usados siempre que se manejen productos químicos si una evaluación del riesgo indica que es necesario. Teniendo en cuenta los parámetros especificados por el fabricante de los guantes, se debe verificar durante el uso si aún mantienen sus propiedades protectoras. Es preciso tener presente que el tiempo de penetración para el material de los guantes puede ser diferente en cada fabricante. En el caso de mezclas formadas por varias sustancias no se puede estimar con exactitud el periodo de tiempo de protección de los guantes.

Protección del cuerpo

: Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista. Cuando existe riesgo de ignición debido a la electricidad estática, se requiere el uso de ropa antiestática de protección. Para obtener el máximo nivel de protección contra descargas electrostáticas es preciso usar overoles, botas y guantes antiestáticos.

Otro tipo de protección

para la piel

: Antes de manipular este producto se debe elegir el calzado apropiado y cualquier otra medida adicional de protección de la piel basadas en la tarea que se realice y los riesgos asociados, para lo cual se contará con la aprobación de un especialista.

Protección de las vías respiratorias

: Con base en el riesgo y el potencial de la exposición, seleccione un respirador que cumpla la norma o la certificación apropiada. Los respiradores se deben usar de acuerdo con un programa de protección respiratoria para asegurar el ajuste adecuado, la capacitación y otros aspectos importantes de uso.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físico : Líquido.
Color : Claro.

Olor : No disponible.

Umbral del olor : No disponible.

pH : No aplicable.

Punto de fusión : Técnicamente, no es posible de medir

Punto de ebullición : 121 a 200°C (249.8 a 392°F)
Punto de inflamación : Vaso cerrado: 23°C (73.4°F)

Velocidad de evaporación : No disponible. Inflamabilidad (sólido o gas) : No disponible.

Límites máximo y mínimo

de explosión (inflamabilidad)

: Punto mínimo: 0.7% Punto maximo: 9.8%

Presión de vapor : 0.29 kPa (2.2 mm Hg)

Densidad de vapor: No disponible.Densidad: 0.985 g/cm³Coeficiente de partición: n-: No aplicable.

octanol/agua

Temperatura de ignición

espontánea

: 280°C (536°F)

Temperatura de

descomposición

: No aplicable.

Viscosidad : Dinámico (temperatura ambiente): No disponible.

Cinemática (temperatura ambiente): No disponible.

Cinemática (40°C (104°F)): No disponible.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 8/16

US: ESPAÑOL MXM31 MAXIMUM™ SLOW HARDENER

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Tiempo de flujo (ISO 2431) : No disponible.

Sección 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad : No existen resultados específicos de ensayos respecto a la reactividad del este

producto o sus ingredientes.

Estabilidad química : El producto es estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Condiciones que deberán

evitarse

: Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama). No someta a presión, corte, suelde, suelde con latón, taladre, esmerile o exponga los envases al calor o

fuentes térmicas.

: Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: **Materiales incompatibles**

materiales oxidantes

Productos de descomposición peligrosos : Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir productos

de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Información sobre efectos toxicológicos

Toxicidad aguda

Nombre de producto o ingrediente Resultado

Hexamethylene diisocyanate, oligomers Rata - Por inhalación - CL50 Polvo y nieblas

18500 mg/m³ [1 horas] Rata - Oral - DL50 nafta disolvente (petróleo), fracción 8400 mg/kg

aromática ligera

Xilenos, mezcla isómeros

1,2,4-Trimetilbenceno

Etilbenceno

Efectos tóxicos: Conductual - Sonnolencia (actividad deprimida general) Comportamiento - Temblor Pulmón, tórax o respiración -

Otros cambios

Conejo - Cutánea - DL50

3492 mg/kg Rata - Oral - DL50

4300 mg/kg

Efectos tóxicos: Hígado - Otros cambios Riñón, uréter y vejiga -

Otros cambios

Rata - Por inhalación - CL50 Gas.

5000 ppm [4 horas] Rata - Oral - DL50

5 g/kg

Rata - Por inhalación - CL50 Vapor

18000 mg/m³ [4 horas] Rata - Oral - DL50

3500 ma/ka

Efectos tóxicos: Hígado - Otros cambios Riñón, uréter y vejiga -

Otros cambios

Conejo - Cutánea - DL50

>5000 mg/kg

Conclusión/Sumario[Producto] : No disponible.

Corrosión/irritación cutáneas

Resultado Nombre de producto o ingrediente

Fecha de emisión: 5/13/2025 Versión: 1.01 9/16

Sección 11. Información toxicológica

Xilenos, mezcla isómeros Rata - Piel - Irritante leve

<u>Duración del tratamiento/exposición</u>: 8 horas <u>Cantidad/concentración aplicada</u>: 60 uL **Conejo - Piel - Irritante moderado**

<u>Duración del tratamiento/exposición</u>: 24 horas <u>Cantidad/concentración aplicada</u>: 500 mg **Conejo - Piel - Irritante moderado** Cantidad/concentración aplicada: 100 %

Conejo - Piel - Irritante leve

<u>Duración del tratamiento/exposición</u>: 24 horas <u>Cantidad/concentración aplicada</u>: 15 mg

Conclusión/Sumario[Producto] : No disponible.

Daño ocular grave/irritación ocular

Nombre de producto o ingrediente

Xilenos, mezcla isómeros Conejo - Ojos - Irritante leve

Cantidad/concentración aplicada: 87 mg

Conejo - Ojos - Irritante fuerte

<u>Duración del tratamiento/exposición</u>: 24 horas <u>Cantidad/concentración aplicada</u>: 5 mg

Conclusión/Sumario[Producto] : No disponible.

Corrosión/irritación respiratoria

No disponible.

Etilbenceno

Conclusión/Sumario[Producto]: No disponible.

Sensibilización cutánea o respiratoria

Nombre de producto o ingrediente Resultado
Hexamethylene diisocyanate, oligomers Ratón - piel

OECD [Sensibilización de la piel: ensayo de ganglios linfáticos

locales]

Resultado

Resultado: Sensibilizante

Piel

Conclusión/Sumario[Producto]: No disponible.

Respiratoria

Conclusión/Sumario[Producto] : No disponible.

Mutagenicidad de las células germinales

No disponible.

Conclusión/Sumario[Producto]: No disponible.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 10/16

Sección 11. Información toxicológica

Carcinogenicidad

No disponible.

Conclusión/Sumario[Producto]: No disponible.

Grado de riesgo

Nombre de producto o ingrediente	OSHA	IARC	NTP
Xilenos, mezcla isómeros Etilbenceno	-	3 2B	-

Toxicidad reproductiva

No disponible.

Conclusión/Sumario[Producto]: No disponible.

Toxicidad específica de órganos blanco (exposición única)

Nombre de prod	lucto o ingrediente	Resultado
----------------	---------------------	-----------

Hexamethylene diisocyanate, oligomers TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

(EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación de las vías respiratorias) -

Categoría 3

nafta disolvente (petróleo), fracción TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

aromática ligera (EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación de las vías respiratorias) -

Categoría 3

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO (EXPOSICIÓN ÚNICA) (Efecto narcótico) - Categoría 3 TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

Xilenos, mezcla isómeros TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

(EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación de las vías respiratorias) -

Categoría 3

1,2,4-Trimetilbenceno TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

(EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación de las vías respiratorias) -

Categoria 3

Acetato de 2-metoxipropilo TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

(EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación de las vías respiratorias) -

Categoría 3

Toxicidad específica de órganos blanco (exposiciones repetidas)

Nombre de producto o ingrediente Resultado

Etilbenceno TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO

(EXPOSICIONES REPETIDAS) - Categoría 2

Peligro de aspiración

Nombre de producto o ingrediente Resultado

nafta disolvente (petróleo), fracción PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1

aromática ligera

Xilenos, mezcla isómeros PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 1,2,4-Trimetilbenceno PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1 Etilbenceno PELIGRO POR ASPIRACIÓN - Categoría 1

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 11/16

Sección 11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de ingreso

No disponible.

Efectos agudos potenciales en la salud

Contacto con los ojos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Por inhalación: Puede irritar las vías respiratorias.

Contacto con la piel : Puede provocar una reacción cutánea alérgica.

Ingestión: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos : Ningún dato específico.

Por inhalación: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

irritación del tracto respiratorio

tos

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Contacto con la piel : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

irritación enroiecimiento

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Ingestión: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Exposición a corto plazo

Efectos potenciales

inmediatos

: No disponible.

Efectos potenciales

retardados

: No disponible.

Exposición a largo plazo

Efectos potenciales

inmediatos

: No disponible.

Efectos potenciales

retardados

: No disponible.

Efectos crónicos potenciales en la salud

Resultado

No disponible.

Conclusión/Sumario[Producto] : No disponible.

Generales : Una vez que la persona esté sensibilizada, puede ocurrir una reacción alérgica severa

si posteriormente se expone incluso a muy bajos niveles.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 12/16

Sección 11. Información toxicológica

Carcinogenicidad : Susceptible de provocar cáncer. El riesgo de cáncer depende de la duración y el grado

de exposición.

Mutagenicidad: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Toxicidad reproductiva: Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto.

Medidas numéricas de toxicidad (tales como estimaciones de toxicidad aguda)

Estimaciones de toxicidad aguda

Nombre de producto o ingrediente	Oral (mg/ kg)	Cutánea (mg/kg)	Inhalación (gases) (ppm)	Inhalación (vapores) (mg/l)	Inhalación (polvos y nieblas) (mg/l)
ECONOMY HARDENER 4:1 SLOW (OPTAN406)	13050.4	9948.0	142878.4	600.0	17.4
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	N/A	N/A	N/A	N/A	4.625
nafta disolvente (petróleo), fracción aromática ligera	8400	3492	N/A	N/A	N/A
Xilenos, mezcla isómeros	4300	1100	5000	N/A	N/A
1,2,4-Trimetilbenceno	5000	N/A	N/A	18	N/A
Etilbenceno	3500	N/A	N/A	11	N/A

Sección 12. Información ecotoxicológica

No hay datos sobre el producto en sí. No debe permitirse que el producto entre en los desagües o cursos de agua

Sección 13. Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos de eliminación

: Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Disponga del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para la disposición. Los residuos no se deben tirar por la alcantarilla sin tratar a menos que sean compatibles con los requisitos de todas las autoridades con jurisdicción. Los envases desechados se deben reciclar. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Se tendrá cuidado cuando se manipulen recipientes vacíos que no se hayan limpiado o enjuagado. Los envases vacíos o los revestimentos pueden retener residuos del producto. El vapor de los residuos del producto puede crear un ambiente altamente inflamable o explosivo dentro del recipiente. No recortar, soldar o triturar los recipientes usados a menos que se hayan limpiado a fondo en su interior. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

Sección 14. Información relativa al transporte

	Clasificación DOT	Clasificación para el TDG	Clasificación de México	IMDG	IATA
Número ONU	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
Designación oficial de transporte	PRODUCTOS PARA PINTURA	PRODUCTOS PARA PINTURA	PRODUCTOS PARA PINTURA	PRODUCTOS PARA PINTURA	PRODUCTOS PARA PINTURA

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 13/16

Sección 14. Información relativa al transporte					
Clase(s) relativas al transporte	3	3	3	3	3
Grupo de embalaje	III	III	III	III	III
Riesgos ambientales	No.	No.	No.	No.	No.

Información adicional

Clasificación DOT : Cantidad informable 2857.6 lbs / 1297.3 kg [347.94 Galones / 1317.1 L]. Los bultos a

enviar con tamaños inferiores a la cantidad de reporte (RQ) establecida para el

producto no están sujetos a los requisitos de transporte para la RQ.

Clasificación para el TDG : Producto clasificado de acuerdo con las siguientes secciones de las regulaciones de

transporte de mercancías peligrosas. 2.18-2.19 (Class 3).

Precauciones especiales para el usuario

: Transporte dentro de las instalaciones de usuarios: siempre transporte en recipientes cerrados que estén verticales y seguros. Asegurar que las personas que transportan el producto conocen qué hacer en caso de un accidente o derrame.

Transporte a granel de acuerdo con instrumentos IMO

: No disponible.

La descripción real del envío de este producto puede variar en función de varios factores, incluyendo, entre otros, el volumen de material, el tamaño del contenedor, el modo de transporte y el uso de las exenciones o excepciones que se encuentran en las regulaciones aplicables. La información proporcionada en la Sección 14 es una posible descripción de envío para este producto. Consulte a su especialista en envíos o proveedor para obtener la información de asignación apropiada.

Sección 15. Información Reglamentaria

TSCA 12(b) - Notificación de exportación de producto químico

No aplicable.

Clean Air Act Section 112 : Listado

(b) Hazardous Air Pollutants (HAPs)

SARA 304 RQ

SARA 304 RQ : No aplicable.

SARA 311/312

Clasificación : LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 3

SENSIBILIZACIÓN CUTÁNEA - Categoría 1

CARCINOGENICIDAD - Categoría 2

TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN - Categoría 1B

TOXICIDAD ESPECÍFICA DE ÓRGANOS BLANCO (EXPOSICIÓN ÚNICA) (Irritación de

las vías respiratorias) - Categoría 3

SARA 313

Sección 15. Información Reglamentaria

	Nombre del producto	Número CAS	%
Formulario R - Requisitos de informes	1,2,4-Trimetilbenceno		≤5 ≤4.6 <1
Notificación del proveedor	1,2,4-Trimetilbenceno		≤5 ≤4.6 <1

Las notificaciones de SARA 313 no se deben remover de la hoja de datos de seguridad FDS y toda copia y distribución de las mismas debe incluir copia y distribución del aviso adjunto a las copias de HDS que sean distribuidas.

Lista de inventario

Canadá : Todos los componentes están listados o son exentos.Estados Unidos : Todos los componentes están listados o son exentos.

Sección 16. Otra informaciones

Hazardous Material Information System (Estados Unidos)



Precaución: Las clasificaciones de HMIS® se basan en una escala de clasificación del 0 al 4, donde 0 representa los peligros o riesgos mínimos y 4 representa los peligros o riesgos significativos. Aunque las clasificaciones de HMIS® y la etiqueta asociada no se requieren en las SDS o en los productos que salen de una instalación bajo la sección 29, artículos 1910.1200 de CFR, el preparador podría optar por proporcionarlas. Las clasificaciones de HMIS® se deben utilizar con un programa de HMIS® completamente implementado. HMIS® es una marca registrada y una marca de servicio de American Coatings Association, Inc.

El cliente es responsable de determinar el código EPP para este material. Para obtener más información sobre los códigos del Equipo de protección personal (Personal Protective Equipment, EPP) de HMIS®, consulte el Manual de implementación de HMIS®

National Fire Protection Association (Estados Unidos)



Reimpreso con permiso del estándar NFPA 704-2001, Identificación de los riesgos de materiales para respuesta ante casos de emergencia (Identification of the Hazards of Materials for Emergency Response) Copyright ©1997, Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), Quincy, MA 02269. Este material reimpreso no es la postura completa y oficial de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios en el tema al que se hace referencia, la cual está representada solamente por el estándar completo.

Copyright ©2001, Asociación Nacional de Protección contra Incendios, Quincy, MA 02269. Este sistema de advertencia está diseñado para ser interpretado y aplicado solamente por personas debidamente capacitadas para identificar riesgos de incendio, de reactividad y contra la salud representados por sustancias químicas. El usuario es derivado a determinado número limitado de sustancias químicas con clasificaciones recomendadas en los códigos NFPA 49 y NFPA 325, los cuales se utilizarán solamente como lineamientos. Independientemente de que las sustancias químicas estén o no clasificadas por la NFPA, cualquier persona que utilice los sistemas 704 para clasificar sustancias químicas lo hace bajo su propio riesgo.

Historial

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01

Administración de productos y cumplimiento regulatorio.

Sección 16. Otra informaciones

Explicación de Abreviaturas : ETA = Estimación de Toxicidad Aguda

SGA = Sistema Globalmente Armonizado

IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel

IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas Log Kow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua

MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques,

1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)

ONU = Organización de las Naciones Unidas

✓ Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

Aviso al lector

Este producto está destinado exclusivamente para uso industrial.

Se cree que el contenido de la Ficha de datos de seguridad (SDS) es exacto a la fecha de su publicación, pero está sujeto a cambios a medida que Axalta Coatings Systems, LLC o cualquiera de sus subsidiarias o afiliadas (Axalta) reciban nueva información. Esta SDS puede incorporar información proporcionada a Axalta por sus proveedores. Los usuarios deben asegurarse de consultar la versión más actualizada de la SDS. Los usuarios son responsables de seguir las precauciones identificadas en esta SDS. Es responsabilidad de los usuarios cumplir con todas las leyes y reglamentos aplicables a la manipulación, uso y eliminación seguros del producto. Los usuarios de los productos Axalta deben leer toda la información relevante del producto antes de utilizarlo, y hacer su propia determinación en cuanto a la idoneidad de los productos para el uso previsto. A menos que la ley aplicable exija lo contrario, AXALTA NO OTORGA GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. La información sobre esta SDS se refiere únicamente al producto específico establecido en la Sección 1, Identificación, y no se refiere a su posible uso en combinación con cualquier otro material o en cualquier proceso específico. Si este producto se va a utilizar en combinación con otros productos, Axalta le recomienda que lea y comprenda las SDS de todos los productos antes de su uso.

© 2022 Axalta Coating Systems, LLC y todas sus afiliadas. Todos los derechos reservados. Solo se pueden hacer copias para aquellos que utilicen los productos de Axalta Coating Systems.

Fecha de emisión : 5/13/2025 Versión : 1.01 16/16